

Zmluva o poskytovaní bankovej služby
MultiCash
č: 09 / 2012
uzatvorená medzi:

VOLKSBANK Slovensko, a.s., Vysoká č. 9, 810 00 Bratislava, IČO: 17 321 123
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 158/B
zastúpená: Ing. Eduard Bohunický, riaditeľ firemného centra Veľké firmy
Ing. Matúš Lesičko, senior account manažér
(ďalej len „banka“)

a

Názov: **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**
Sídlo: Drieňová 24, Bratislava

Telefón 20292031

Fax

E-mail

zastúpená: Ing. V. Lupták, rodné číslo , ČOP

adresa trvalého bydliska ulica číslo, PSČ mesto.

zastúpená: Ing. Jaroslav Daniška, rodné číslo , ČOP

adresa trvalého bydliska ulica číslo, PSČ mesto.

(ďalej len „majiteľ účtu“)

uzatvárajú v zmysle ustanovenie § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
túto zmluvu

I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie bankovej služby **MultiCash** (ďalej len "služba").
2. Obsah a rozsah služby je definovaný v Obchodných podmienkach VOLKSBANK Slovensko, a.s. pre poskytovanie bankovej služby MultiCash, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej len „obchodné podmienky“).
3. Banka zriadi službu k nasledovným účtom:

☐	☐
☐	☐
☐	☐
☐	☐

4. Banka poskytne majiteľovi účtu inštalačné médiá s počítačovým programom (ďalej len "program") za podmienok podľa označenia výberu:

Žiadne (majiteľ účtu už má MultiCash nainštalovaný)

Základný modul v slovenčine vrátane VPS ¹⁾, ZPS ²⁾ a EP ³⁾

☐

Základný modul v nemčine vrátane VPS, ZPS, EP

☐

Základný modul v angličtine vrátane VPS, ZPS, EP

☐

Požadovaný druh inštalačných médií

CD-ROM

☐ disketa

¹⁾ Vnútroštátny platobný styk

²⁾ Cezhraničný platobný styk

³⁾ Elektronický podpis

- Požadovaný typ spojenia ☐ modem
Internet
- Druh inštalácie ☐ lokálna (jedno PC)
☐ sieťová
- Vzdialený elektronický podpis⁴⁾ ☐ Áno Nie
5. Majiteľ účtu požaduje inštaláciu programu ☐ Áno Nie
Majiteľ účtu požaduje doplnenie inštalácie ☐ Áno ☐ Nie

Miesto
Ulica
Mesto
Štát

⁶⁾ Kontaktná osoba , Tel: , Fax: , Email: @

6. Majiteľ účtu definuje okruh užívateľov, ktorým bude vydané BPD komunikačné médium (ďalej len „BPD médium“):

Číslo účtu:	/3100	Trieda podpisu ⁵⁾ :	E A B N T	Užívateľ:
Číslo účtu:	/3100	Trieda podpisu:	E A B N T	Užívateľ:
Číslo účtu:	/3100	Trieda podpisu:	E A B N T	Užívateľ:
Číslo účtu:	/3100	Trieda podpisu:	E A B N T	Užívateľ:
Číslo účtu:	/3100	Trieda podpisu:	E A B N T	Užívateľ:
Číslo účtu:	/3100	Trieda podpisu:	E A B N T	Užívateľ:
Číslo účtu:	/3100	Trieda podpisu:	E A B N T	Užívateľ:

II. Práva a povinnosti zmluvných strán

- Banka po podpísaní tejto zmluvy pripraví pre majiteľa účtov inštalačné médium s programom podľa bodu I.4 tejto zmluvy, návod na používanie a obchodné podmienky. Majiteľ účtu a užívateľ sú povinní sa s nimi oboznámiť pred použitím služby.
- Banka po podpísaní tejto zmluvy vygeneruje pre majiteľa účtov BPD médiá pre definovaný okruh užívateľov. BPD médium/médiá slúžia ako podklad pre vytvorenie komunikácie užívateľov a vygenerovanie páru kľúčov elektronického podpisu užívateľov služby **MultiCash**.
- Pri vytvorení (generovaní) páru kľúčov pre jednotlivých užívateľov služby **MultiCash** sa vytlačí „Inicializačný protokol s HASH hodnotou“ (ďalej len „protokol“). Majiteľ účtu je povinný následne zabezpečiť doručenie originálu tohto protokolu pre jednotlivých užívateľov služby **MultiCash** na adresu banky formou doporučeného listu.

Každý protokol musí obsahovať podpis príslušného užívateľa - vlastníka páru kľúčov EP a podpis majiteľa účtu.

⁴⁾ Vzďialený elektronický podpis vyžaduje zadefinovanie doplňujúcich údajov.

⁵⁾ Trieda elektronického podpisu - volí sa jeden typ pre jedného užívateľa:

E - postačuje jeden podpis užívateľa s touto triedou

A - pri potrebe dvoch podpisov môže tento užívateľ podpisovať s kýmkoľvek z ostatných tried

B - môže podpisovať len s užívateľom triedy A (E)

N - bez podpisu

T - pre vzdialený podpis

⁶⁾ Vyplniť vždy

4. Protokol slúži banke na aktiváciu verejného kľúča na strane banky. Nedoručením protokolu majiteľ účtu neumožní zasielanie platobných príkazov pomocou programových modulov VPS¹⁾ a ZPS²⁾ užívateľovi služby **MultiCash**.
5. Všetky údaje na BPD médiu sú **PRÍSNE DÔVERNÉ** ! Majiteľ účtu, ako aj užívateľ sa zaväzujú o nich zachovávať mlčanlivosť vo vzťahu k tretím osobám, ako aj k ďalším svojim zamestnancom, ktorí o nich nutne nemusia mať vedomosť potrebnú pre riadne plnenie svojich pracovných úloh.
6. Užívateľ je povinný používať BPD médium výlučne na účel, ktorému má slúžiť podľa návodu. Užívateľ je povinný BPD médium bezpečne uschovávať z dôvodu zabránenia ich zneužitiu a následnému vzniku škody na účte/účtoch majiteľa účtu.
7. Banka nezodpovedá za škody vzniknuté neoprávneným použitím alebo zneužitím BPD média, privátnych kľúčov EP pre prístup k službe **MultiCash** alebo údajov na nich obsiahnutých.
8. Banka nezodpovedá za škody, ktoré majiteľovi účtu vzniknú zneužitím prístupu na jeho účet/účty prostredníctvom služby **MultiCash** pri nedodržaní zásad bezpečnosti uvedených v tomto článku. Predpokladom zabránenia neautorizovaného prístupu k účtu/účtom majiteľa účtu je dodržiavanie týchto zásad.
9. Banka dodáva program tak ako je, bez akýchkoľvek záruk na spôsob a následky jeho využívania majiteľom účtu a užívateľa bez zodpovednosti banky za priame i nepriame škody, za stratu informácií, údajov, zisku či poškodenie dobrého mena.
10. Prijaté cezhraničné platobné príkazy, ktoré treba zdokumentovať v zmysle devízového zákona, budú uhradené iba v tom prípade, ak majiteľ účtu doručí do banky podklady potrebné k ich spracovaniu vyplývajúce zo znenia devízového zákona.

III. Poplatky

1. Poplatok **za zriadenie** služby sa riadi platným Sadzobníkom poplatkov VOLKSBANK Slovensko, a.s., a je splatný pri podpise tejto zmluvy.
2. Poplatok **za doinštaláciu** služby u majiteľa účtu sa riadi platným Sadzobníkom poplatkov VOLKSBANK Slovensko, a.s., a je splatný pri podpise tejto zmluvy.
3. **Paušálny poplatok** za službu sa riadi platným Sadzobníkom poplatkov VOLKSBANK Slovensko, a.s., a je splatný štvrťročne.
4. Majiteľ účtu súhlasí s tým, aby banka zaťažila jeho účet []/3100 sumou uvedených poplatkov.

IV. Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, platia pre určenie práv a povinností z nej vyplývajúcich obchodné podmienky, Všeobecné obchodné podmienky banky a príslušné všeobecne záväzné právne predpisy, a to v uvedenom poradí. Majiteľ účtu podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že sa s obsahom obchodných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok banky oboznámil a ich zneniu v plnom rozsahu porozumel.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že z dôvodu zlepšenia kvality služieb banky, v záujme zmeny obchodnej politiky, vývoja právneho prostredia a zmeny na bankovom, finančnom a/alebo kapitálovom trhu je banka oprávnená Všeobecné obchodné podmienky VOLKSBANK Slovensko, a.s., obchodné podmienky a Sadzobník poplatkov VOLKSBANK Slovensko, a.s. zmeniť, doplniť alebo zrušiť v celom rozsahu a nahradiť novým znením (ďalej len „zmena“).
3. Ak majiteľ účtu so zmenou Všeobecných obchodných podmienok VOLKSBANK Slovensko, a.s., obchodných podmienok, alebo Sadzobníka poplatkov VOLKSBANK Slovensko, a.s. nesúhlasí, je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy; odstúpenie od zmluvy musí byť písomne doručené banke najneskôr deň pred nadobudnutím účinnosti zmeny. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom vysporiadania všetkých vzájomných pohľadávok.
4. Táto zmluva je súčasťou zmlúv o otvorení účtov, na základe ktorých banka vedie pre majiteľa účtov účty uvedené v článku I. Predmet zmluvy bod 3.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami. Je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán. Jej zmenu alebo doplnenie možno vykonať formou písomného dodatku podpísaného obidvomi zmluvnými stranami.
6. Majiteľ účtu súhlasí s tým, že všetky spory, vzniknuté z tohto zmluvného vzťahu, môžu byť rozhodnuté rozhodcami Stáleho rozhodcovského súdu Slovenskej bankovej asociácie so sídlom

v Bratislave podľa Rokovacieho poriadku Stáleho rozhodcovského súdu Slovenskej bankovej asociácie.

7. Ak zmluvné strany v minulosti uzavreli zmluvu/zmluvy o poskytovaní služieb zhodných s predmetom tejto zmluvy, dňom platnosti tejto zmluvy sa rušia všetky predtým uzatvorené zmluvy s uvedeným predmetom.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali (vrátane jej súčastí), jej obsahu a zmyslu porozumeli a svojím podpisom potvrdili súhlas s jej ustanoveniami, ako aj slobodu a vážnosť vôle v nej vyjadrenej.

Bratislava

Miesto / Dátum

VOLKSBANK Slovensko, a.s.

Miesto / Dátum

VOLKSBANK Slovensko, a.s.

Bratislava

Miesto / Dátum

Majiteľ účtu